



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

29. August 2000

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 25. August 2000

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 25. August 2000 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) um 0,4 Mrd. EUR auf 260,7 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) blieben praktisch unverändert bei 25,5 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 4,1 Mrd. EUR auf 353,8 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) stiegen um 14,7 Mrd. EUR auf 61,9 Mrd. EUR.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) erhöhten sich um 2,7 Mrd. EUR auf 216,4 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 23. August 2000, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 111 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 113 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) belief sich auf 0,6 Mrd. EUR (gegenüber einem geringfügigen Betrag in der Vorwoche), während die Inanspruchnahme der **Einlagefazität** (Passiva 2.2) minimal war (gegenüber 0,1 Mrd. EUR in der Vorwoche).

### **III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 9,5 Mrd. EUR auf 106,5 Mrd. EUR.

**Europäische Zentralbank**

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 25. August 2000

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 25. August 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 25. August 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	120.911	0	1 Banknotenumlauf	353.848	-4.113
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	26.293	-1	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	106.487	-9.496
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpaperanlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	237.391	-669	2.2 Einlagefazilität	29	-93
	<b>263.684</b>	<b>-670</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	15.254	188	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	2	2
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpaperanlagen und Kredite	4.214	-228		<b>106.518</b>	<b>-9.587</b>
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	6.265	0
	<b>4.214</b>	<b>-228</b>	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen in Euro an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	61.916	14.693
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	166.999	1.997	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.548	82
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	54.911	0		<b>65.464</b>	<b>14.775</b>
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.120	571
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	800	0
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	614	609	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	45	-20	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.727	-94
5.7 Sonstige Forderungen	146	-2	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
	<b>222.715</b>	<b>2.584</b>		<b>10.727</b>	<b>-94</b>
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	25.474	-65	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.691	0
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	58.986	0	9 Sonstige Passiva	62.506	1.126
8 Sonstige Aktiva	85.730	870	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	120.895	0
			11 Kapital und Rücklagen	55.134	1
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>796.968</b>	<b>2.679</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>796.968</b>	<b>2.679</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.